

# COUR SUPÉRIEURE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

No : 500-06-000897-179

DATE : 5 mai 2023

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE MARIE-CHRISTINE HIVON, J.C.S**

---

**Raphael Badaoui**

-et-

**Benjamin Loeub**

Demandeurs

c.

**Apple inc.**

-et-

**Apple Canada inc.**

Défenderesses

---

JUGEMENT APPROUVANT LES AVIS D'AUDIENCE D'APPROBATION  
DE L'ENTENTE DE RÉGLEMENT, EXCLUSION ET DÉSISTEMENT  
ET NOMMANT UN ADMINISTRATEUR DES RÉCLAMATIONS

---

[1] **VU** le jugement de la Cour autorisant la présente action collective le 16 juillet 2019 et le jugement de la Cour d'appel du 17 mars 2021, rectifié le 15 avril 2021, portant le numéro de Cour 500-09-028533-198;

[2] **VU** la demande des demandeurs intitulée *Application for the Approval of the Notice of Hearing, Opt-Out and Discontinuance, and Appointment of the Claims Administrator* datée du 21 avril 2023 (**Demande**);

[3] **VU** l'entente de règlement proposée entre les parties déposée comme pièce R-1 au soutien de la demande (**Entente de règlement**);

[4] **VU** que, selon l'Entente de règlement, les demandeurs proposent de se désister de la portion de la réclamation portant sur les piles rechargeables Apple pour le Groupe des piles rechargeables Apple, le tout sans compensation pour les membres du Groupe de piles rechargeables Apple;

[5] **VU** que les demandeurs demandent ce qui suit à la Cour :

5.1. Modifier la définition du groupe AppleCare afin de prévoir que la date de fermeture soit définie au 26 janvier 2023;

5.2. Approuver les avis informant les membres du groupe que l'Entente de règlement sera soumise à l'approbation de la Cour, ainsi que les délais d'opposition et d'exclusion et le désistement, y compris le plan de notification des avis;

5.3. Nommer RicePoint Administration inc. comme administrateur des réclamations;

[6] **VU** les versions française et anglaise proposées de l'avis d'audience pour l'approbation de l'Entente de règlement, exclusion et désistement (Annexe B de l'Entente de règlement);

[7] **VU** que la Demande est présentée de manière conjointe et que RicePoint Administration inc. accepte d'agir à titre d'administrateur des réclamations en l'instance;

[8] **VU** les articles 25, 49, 576, 579, 581, 585 et 590 du *Code de procédure civile*;

## **CONCLUSION**

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

**WHEREFORE, THE COURT:**

[9] **ORDONNE** que les définitions **ORDERS** that the definitions found in the apparaissant dans l'Entente de règlement Settlement Agreement find application in s'appliquent au présent jugement, à moins

qu'elles ne soient expressément modifiées dans les présentes; the present Judgment, except if specifically modified herein;

[10] **MODIFIE** les définitions des groupes comme suit : **MODIFIES** the class descriptions as follows:

**Groupe Piles rechargeables Apple : Apple Battery Class:**

Tous les consommateurs qui ont acheté depuis le 29 décembre 2014 un iPhone; All consumers who purchased an iPhone from December 29, 2014.

**Groupe AppleCare :**

**AppleCare Class:**

Tous les consommateurs qui ont acheté entre le 20 décembre 2015 et le 26 janvier 2023 « AppleCare » ou « AppleCare+ » pour un produit Apple au Québec, y compris, mais sans s'y limiter, un iPhone, Apple Watch, iPad, iPod, Mac et/ou MacBook et qui n'ont pas été informé de leur garantie légale en vertu de la Loi sur la protection du consommateur au moment de l'achat. All consumers who, between December 20, 2015, and January 26, 2023, purchased AppleCare and/or AppleCare+ for an Apple product in Quebec, including but not limited to an iPhone, Apple Watch, iPad, iPod, Mac and/or MacBook and were not informed of their legal warranty under the Consumer Protection Act at the time of purchase.

AVIS D'AUDIENCE, D'EXCLUSION ET DÉSISTEMENT

NOTICES OF HEARING, OPT-OUT AND DISCONTINUANCE

[11] **APPROUVE** la forme et le contenu de l'Avis d'audience d'approbation de l'Entente de règlement, d'exclusion et désistement aux membres du groupe, dans sa version française et anglaise (Annexe B de l'Entente de règlement). **APPROVES** the form and content of the Notice of Hearing for Settlement Approval hearing, Opt-Out and Discontinuance to Class Members, in its French and English version (Schedule B to the Settlement Agreement);

[12] **APPROUVE** le Plan de notification relatif aux avis joint comme Annexe C de l'Entente de règlement; **APPROVES** the Notice Plan attached as Schedule C to the Settlement Agreement;

[13] **ORDONNE** que l'Avis d'audience d'approbation de l'Entente de règlement, d'exclusion et désistement soit diffusé conformément au Plan de notification (Annexe C de l'Entente de règlement), dont les frais de diffusion sont payés par les Défenderesses conformément aux termes du **ORDERS** that the Notice of Hearing for Settlement Approval hearing, Opt-Out and Discontinuance shall be disseminated in accordance with the Notice Plan (Schedule C to the Settlement Agreement), the costs of which shall be paid by the Defendants, in accordance with the terms set out in the

Plan de notification (Annexe C de l'Entente de règlement), peu importe si l'Entente de règlement est approuvée;

Notice Plan (Schedule C to the Settlement Agreement) regardless of whether the Settlement Agreement is approved;

PROCÉDURE D'EXCLUSION ET D'OBJECTIONS

OPT OUT AND OBJECTIONS PROCEDURES

[14] **DÉCLARE** que les Membres du Groupe désirant s'opposer à l'approbation par le Tribunal de l'Entente de règlement devront procéder de la manière prévue dans l'Avis d'audience d'approbation de l'Entente de règlement, d'exclusion et désistement (Annexe B de l'Entente de règlement), au plus tard le **11 juin 2023**;

**DECLARES** that Class Members who wish to object to Court approval of the Settlement must do so in the manner provided for in the Notice of Hearing for Settlement Approval hearing, Opt-Out and Discontinuance (Schedule B of the Settlement Agreement) by **June 11, 2023**;

[15] **DÉCLARE** que les Membres du Groupe désirant s'exclure de l'action collective et de l'application de l'Entente de règlement devront transmettre un avis écrit confirmant leur intention de s'exclure du Groupe de la manière prévue dans l'Avis d'audience d'approbation de l'Entente de règlement, d'exclusion et désistement (Annexe B de l'Entente de règlement), au plus tard le **11 juin 2023**;

**DECLARES** that Class Members who wish to opt out from the class action and the settlement thereof may do so by delivering a written notice confirming their intention to opt out of this class action, in the manner provided for in the Notice of Hearing for Settlement Approval hearing, Opt-Out and Discontinuance (Schedule B of the Settlement Agreement) by **June 11, 2023**;

[16] **DÉCLARE** que les Membres du Groupe qui n'auront pas requis leur exclusion du Groupe seront liés par tout jugement à être rendu quant à la présente action collective conformément à la loi;

**DECLARES** that all Class Members that have not requested their exclusion be bound by any judgment to be rendered on the class action in the manner provided for by the law;

ADMINISTRATEUR DES RÉCLAMATIONS

CLAIMS ADMINISTRATOR

[17] **DÉSIGNE** RicePoint Administration Inc. comme Administrateur des Réclamations;

**DESIGNATES** RicePoint Administration Inc. as Claims Administrator;

[18] **ORDONNE** que les Défenderesses divulguent à l'Administrateur des Réclamations les noms, courriels, adresses postales et toutes les informations d'identification nécessaires des Membres du Groupe que les Défenderesses détiennent

**ORDERS** that the Defendants disclose to the Claims Administrator the names, emails, mailing addresses and all necessary identifying information of Class Members that Defendants hold (as per the Distribution Protocol), in order to:

(conformément au Protocole de distribution),  
afin de :

18.1. faciliter la distribution des avis approuvés par le Tribunal aux Membres du Groupe les informant du présent jugement ainsi que de la date et des informations relatives à l'audience de la Demande d'approbation du règlement; et

facilitate the distribution of Court-approved notice to Class Members advising them of this Judgment and the date and information relating to the settlement approval hearing; and

18.2. faciliter le processus de réclamation éventuel découlant de tout jugement ultérieur approuvant l'Entente de règlement.

facilitate the process for the eventual administration of claims arising from any later judgment approving the Settlement Agreement.

[19] **ORDONNE** à l'Administrateur des Réclamations de créer, dans les dix (10) jours suivant le présent jugement, un Site Web de Règlement, conformément au Plan de notification. Le Site Web de Règlement comprendra :

**ORDERS** that within ten (10) days of the present Judgment, the Claims Administrator shall set up a Settlement Website, in accordance with the Notice Plan. The Settlement Website will include:

19.1. une copie de l'Entente de règlement avec ses annexes, ainsi que les procédures et jugements pertinents dans le cadre de l'Action collective;

Copies of the Settlement Agreement with its schedules, and relevant proceedings and judgments in the Class Action;

19.2. une copie de l'Avis d'audience d'approbation de l'Entente de règlement, d'exclusion et désistement (Annexe B) en anglais et en français;

Copies of the Notice of Hearing, Opt-Out and Discontinuance (Schedule B), in English and French;

19.3. les coordonnées de l'Administrateur des Réclamations et les coordonnées des Avocats du Groupe;

The Claims Administrator's contact information and Class Counsel's contact information;

[20] **ORDONNE** que les documents accessibles sur le Site Web de Règlement

**ORDERS** that the documents available on the Settlement Website be also made

soient également accessibles sur le site Web du cabinet des Avocats du Groupe : [www.lpclex.com/AppleCare](http://www.lpclex.com/AppleCare) et sur le Registre des actions collectives du Québec;

available on the website of Class Counsel: [www.lpclex.com/AppleCare](http://www.lpclex.com/AppleCare) and on the Quebec Class Action Registry;

[21] **ORDONNE** à l'Administrateur des Réclamations de préserver la confidentialité des renseignements fournis au titre du présent jugement et de ne les communiquer à quiconque, y compris, notamment, à un avocat (sauf les avocats dont il retient les services), à moins que la communication ne soit strictement nécessaire pour l'exécution du Plan de notification et/ou pour la facilitation du processus d'administration des réclamations conformément à l'Entente de règlement;

**ORDERS** that the Claims Administrator shall maintain confidentiality over and shall not share the information provided pursuant to this Judgment with any other person, including, but not limited to any lawyer (except any lawyers retained by the Claims Administrator), unless doing so is strictly necessary for executing the Notice Plan and/or facilitating the claims administration process in accordance with the Settlement Agreement;

[22] **ORDONNE** à l'Administrateur des Réclamations d'utiliser les renseignements qui lui sont fournis au titre du présent jugement uniquement aux fins d'exécution du Plan de notification et de facilitation du processus d'administration des réclamations conformément à l'Entente de règlement, et à aucune autre fin;

**ORDERS** that the Claims Administrator shall use the information provided to it pursuant to this Judgment for the sole purpose of executing the Notice Plan and facilitating the claims administration process in accordance with the Settlement Agreement, and for no other purpose;

[23] **ORDONNE** que l'Administrateur des Réclamations fournisse un avis du présent jugement conformément au Plan de notification;

**ORDERS** that the Claims Administrator shall provide notice of this Judgment pursuant to the Notice Plan;

[24] **ORDONNE** que les Frais d'administration soient payés par les Défenderesses à l'Administrateur des réclamations;

**ORDERS** that the Administration Expenses will be paid to the Claims Administrator by the Defendants;

LOIS SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET COMMUNICATION DE CES RENSEIGNEMENTS

PRIVACY LAWS AND DISCLOSURE OF PERSONAL INFORMATION

[25] **ORDONNE ET DÉCLARE** que le présent jugement constitue un jugement obligeant les Défenderesses à communiquer

**ORDERS AND DECLARES** that this Judgment constitutes a judgment compelling the production of the information

des renseignements personnels au sens des lois sur la protection des renseignements personnels applicables, et que le présent jugement respecte les exigences de toutes les lois sur la protection des renseignements personnels applicables;

by the Defendants within the meaning of applicable privacy laws, and that this Judgment satisfies the requirements of all applicable privacy laws;

AUDIENCE D'APPROBATION DU  
RÈGLEMENT

SETTLEMENT APPROVAL HEARING

[26] **FIXE** la date de l'Audience d'approbation de l'Entente de règlement au **12 juin 2023 à 9 h**, en salle 2.08 du Palais de justice de Montréal;

**SCHEDULES** the settlement approval hearing on **June 12, 2023, at 9:00 a.m.** in room 2.08 of the Montreal Courthouse;

[27] **ORDONNE** que la date et l'heure pour la tenue de l'audience d'approbation de l'Entente de règlement puissent être reportées par le Tribunal sans autre avis aux Membres du Groupe autre que l'avis qui sera affiché sur le site Internet des Avocats du Groupe ([www.lpclex.com/AppleCare](http://www.lpclex.com/AppleCare)) et le site web du règlement;

**ORDERS** that the date and time of the settlement approval hearing may be subject to adjournment by the Court without further publication notice to the Class Members, other than such notice which will be posted on Class Counsel's website ([www.lpclex.com/AppleCare](http://www.lpclex.com/AppleCare)) and the Settlement Website;

[28] **LE TOUT**, sans frais de justice.

**THE WHOLE**, without legal costs.

---

MARIE-CHRISTINE HIVON, J.C.S.

Mtre. Joey Zukran  
LPC Avocat inc.  
Mtre. Michael Vathilakis  
Mtre. Karim Renno  
Renno Vathilakis Avocats inc.  
Avocats pour les demandeurs

Mtre. Sarah Woods  
Mtre. Marie Rondeau  
McCarthy Tétrault, s.e.n.c.r.l.  
Avocats pour les défendeurs